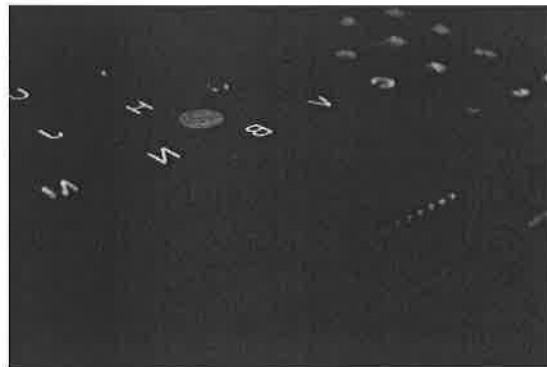




# Orcutt Union School District Student Device and Network Agreement

“Preparing Our Students for Success!”



Information for Students and Parents

## Introduction

We are excited about the opportunity to provide your child with a Chromebook device to use while they are a student at Orcutt Union School District (OUSD or District). We believe this plan will assist our students to interact and succeed in school and be ready for college or career and beyond. Students will use the devices at home and in school. Chromebooks (grades 3 - 12) and iPads (grades TK - 2) were selected for ease of use, functionality and they can travel safely to and from school. All student devices are filtered and monitored by the District. When students use the devices at home, adults can set expectations for location, length of time and use; just like we use guidelines to monitor use in school. Like a textbook, you and your child are responsible for the devices. Students and parents must agree to the following:

- You are responsible for any damages including full replacement cost if the device is stolen or lost while it is checked out.
- If the device becomes broken or stops working, you will bring it back to the school as soon as possible.
- You will not alter the look or design of the device including adding or removing any stickers.
- The device will not be loaned out to anyone else.
- You understand that all internet usage will be both filtered and monitored.
- You must follow all OUSD Acceptable Use Policy Rules as listed in the policy/packet.
- Violation of any of these items may result in a loss of the privilege of taking the device home.

When your child's device is issued, both students and parents must read, accept and comply with the OUSD **Electronic Network Use Rules**, and sign the acknowledgement form. Students and parents must also sign the **Student/Parent 1:1 Device Use Agreement**.

**Student Login information:** will be provided to each student with their device.

## **\*\*ELECTRONIC NETWORK USE RULES**

The Orcutt Union School District believes staff and students should have open access to local, national and international sources of information. The District, by providing access to electronic services via the Internet, recognizes the potential of such services to support curriculum and student learning. The goal of providing this access is to promote educational excellence by facilitating resource sharing, innovation and communication. While the Internet offers students and teachers access to a variety of information, the District recognizes misuse and abuse are possible. The District will make every effort to protect students and teachers from these misuses and abuses, but it is the responsibility of each user to continuously guard against inappropriate and illegal interaction with the electronic services. The Orcutt Union School District is taking all reasonable steps to ensure the Internet is used only for purposes consistent with the curriculum.

Students may be given District email accounts. Currently, Orcutt Union School District student email accounts can only be used to communicate with students, teachers and/or administrators within the school site. All student emails are scanned for appropriate language. If an inappropriate word is identified, the email will be immediately forwarded to the principal.

Students are responsible for all activity while accessing and utilizing the school's computer resources (devices and network). The safe and responsible use of the Internet is of utmost importance to the District. While at school, students are protected from potentially dangerous and inappropriate content through the District's network filter. The District does not provide these protections outside of the District. **It is the parent/guardian's responsibility to supervise the information that a student is accessing from the Internet outside of the District network.** Students must abide by the Acceptable Use Policy Guidelines. Unacceptable conduct includes, but is not limited to, the following:

1. Using the Internet for any illegal activity, including violation of copyright or other contracts.
2. Using the Internet for financial or commercial gain.
3. Degrading or disrupting equipment or system performance.
4. Vandalizing the data of other users.
5. Gaining unauthorized access to resources or entities.
6. Invading the privacy of individuals.
7. Using an account owned by another without authorization .

8. Posting personal communications without the author's consent.
9. Posting anonymous messages.
10. Placing unlawful information on a system.
11. Using abusive or otherwise objectionable language in either public or private messages.
12. Sending messages that are likely to result in the loss of the recipient's work or disrupting systems; for example, a computer virus.
13. Sending 'Chain Letters' or 'Broadcast' messages to lists or individuals, or other types of communication, which would cause congestion of the networks.
14. Using the Internet to send/receive messages and images, which are inconsistent with the District's curriculum and conduct guidelines. These include, but are not limited to, racist, sexist, pornographic, dangerous and obscene messages and images.

The Orcutt Union School District makes no guarantee of any kind for the Internet service provided to the student. The District will not be responsible for any damages claimed or suffered by any child or parent relating to the use of the Internet. This includes the child's exposure to materials a parent otherwise would have a right of notice and/or consent to pursuant to state or federal law. Use of any information obtained via the Internet is at the students' and parents' own risk.

The Orcutt Union School District believes that the benefits to educators and students from access to the Internet, in the form of information resources and opportunities for collaboration, far exceed any disadvantages. But ultimately, parents and guardians of minors are responsible for setting and conveying the standards that their child or ward should follow.

## **STUDENT/PARENT INTERNET ACCESS**

### **ACKNOWLEDGEMENT/AGREEMENT**

School computer systems are for use by authorized individuals only. Any unauthorized access to these systems is prohibited and is subject to criminal and civil penalties. Individuals using these systems are subject to having all activities on these systems monitored by the system or school personnel. Anyone using these systems expressly consents to such monitoring. Prosecution and/or account termination may occur without warning.

It is possible for all users of the Internet (including your child) to access information intended for adults. Although OUSD has taken all reasonable steps to ensure the Internet connection is used only for the purposes consistent with the curriculum, the District or School cannot prevent the available, or even begin to identify, inappropriate

material elsewhere on the Internet. Computer security cannot be made perfect, and it is likely that a determined student can make use of computer resources for inappropriate purposes.

We have read the \*\*Electronic Network Use Rules document, understand it, and agree to adhere to the principles and procedures detailed within. We understand and accept the conditions stated above, and agree to hold blameless, and release from liability, the Orcutt Union School District, the sponsoring school, its subcontractors, and employees.

I understand that my child is expected to use good judgment and follow the \*\*Electronic Network Use Rules in making electronic contact with others. Messages sent by students relating to or in support of illegal activities will be reported to law enforcement authorities.

Should my child breach the \*\*Electronic Network Use Rules, I understand that my child may lose all network privileges on the Orcutt Union School District network and may be subject to discipline up to and including *suspension or expulsion*.

### **Use of Technology Device**

A device will be issued to a student to take home once the student and parent/guardian have read and signed the Electronic Network Use Rules (signed at the beginning of the school year) and the Student/Parent Device Use Agreement forms.

The devices are the property of the Orcutt Union School District. All data on the device is also considered property of the Orcutt Union School District. The device and its data can be searched at any time and no data will be saved for the student. It is the student's responsibility to archive any data on his/her own personal file.

Identification labels have been placed on the device. These labels are not to be removed or modified. If identification labels become damaged or missing, the teacher or administrator needs to be contacted for replacement.

Electronic documents, network usage, email and all stored files shall not be considered confidential and may be monitored at any time by designated District personnel to ensure appropriate use. The District complies fully with local, state or federal officials in any investigation concerning or relating to violations of computer crime laws.

### **Inappropriate Content**

- Inappropriate content is not allowed on devices
- Presence of weapons, pornographic materials, inappropriate language, alcohol, drug and gang related symbols or pictures, cyber bullying behavior, etc. will result in disciplinary action.

# Device Policies & Rules

## General Usage of Device and Installed Devices

- The use of the device is for academic purposes only. It is on loan to students to be used as a tool for learning.
- Students will not use the device webcam to photograph any other student or teacher unless for an academic purpose, and then only with the other person's consent.
- Students will not use the device microphone to record any other student or teacher unless for academic purposes, and then only with the other person's consent.

## Loaning or Borrowing Devices

- Students must not loan devices to other students (if the device is checked out to them personally).
- Students must not borrow devices from other students (if the device has been checked out personally to a student).
- Students must not share usernames and passwords with others.

## Damage and Loss

- Students and parents/guardians are not authorized to attempt repairs themselves or contract with any other individual or business for the repair of the device.
- Students must immediately report any malfunctions, damage or loss of the device to the teacher or administrator.
- In the case of theft, vandalism or other criminal acts, a police report must be filed by the student or parent within 24 hours of the occurrence. Incidents happening off campus must be reported to the police by the parent and a copy of the police report be brought to the school (the police report must contain reference to the device). The parent/student will be responsible for the replacement of the device.
- The student and parent/guardian are responsible for the reasonable cost of repair for damages to the device which is not covered by the warranty; i.e., broken/cracked LCD screen caused by dropping the device, a keyboard repair caused by deliberately removing keys, etc. (Parents/guardians may want to check with their personal insurance provider for possible coverage of these items if they feel the need.)

## Care and Maintenance of Devices

- Students are expected to treat the device with care and respect.
- Students will keep their devices clean with **no attached stickers** or other items that might deface or damage the device's finish, screen or other components.
- Always open the device from the center of the screen and not from the corners. Opening the device from the corners creates additional stress on the screen and may lead to damage of the screen.
- Food and drinks may not be consumed near the devices. Food and drinks and other damaging products may not be near the devices. The student will be responsible for damage due to neglect of this rule.
- Devices are to be used only while they are on a flat, stable surface such as a table. They should never be used on soft pillows, chairs, sofa cushions or blankets. This will cause it to overheat, resulting in damage.
- Devices need to be protected from extreme heat or cold. They should never be left in a car, even if the car is locked.
- Do not touch the screen with anything that will mark or scratch the screen surface (such as a pencil).
- Nothing should ever be placed or stacked on top of the device.
- Do not leave pencils, pens or papers on the keyboard when closing the device.
- Do not pick up the device by the screen.
- In the event the screen needs to be cleaned, a soft, dry (or slightly damp) cloth or anti-static cloth should be used. No cleansers of any type should be used.

## Installing Programs/Deleting Files/Downloading & Streaming

- Students will not attempt to install or download software not approved for District use.
- Students will not reset the configuration of the device.
- Students may not utilize a credit card to purchase music or apps.

## Transporting and Storage of Devices

- Devices need to be transported between home and school in the case provided.
- Devices need to be stored in a secure location when not in use.



# Orcutt Union School District

**Student/Parent ELECTRONIC NETWORK USE RULES  
and  
DEVICE USE AGREEMENT**

Student Name: \_\_\_\_\_

Student Cell Phone: \_\_\_\_\_

Parent Cell Phone: \_\_\_\_\_

Home/Street Address: \_\_\_\_\_

City, State, Zip \_\_\_\_\_

I have read and I understand the information in the ***Device Information for Students and Parents*** packet including the ***\*\*ELECTRONIC NETWORK USE RULES***, and I agree to abide by all of the rules and standards for care and acceptable use stated within. I understand that I may be held liable for usage violations and/or equipment damage to District-issued devices.

Student Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Name: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Signature: \_\_\_\_\_

---

Office Use Only

SN: \_\_\_\_\_

OUSD TAG: \_\_\_\_\_





# Distrito Escolar Unido de Orcutt

## Acuerdo del Dispositivo y la Red del Estudiante

“Preparando a nuestros estudiantes para el éxito!”



Información del Dispositivo para los Estudiantes y Padres

## Introducción

Estamos entusiasmados por la oportunidad de proporcionarle un dispositivo de Chromebook o iPad a su hijo mientras es un estudiante en el Distrito Escolar Unido de Orcutt durante el año escolar 2020-2021. Creemos que este plan asistirá a nuestros estudiantes a interactuar y tener éxito en la escuela y para estar listo para la escuela superior, una carrera y más allá. Los estudiantes usarán sus dispositivos en casa, y en la escuela. Fueron seleccionados los Chromebooks (grados 3-12) e iPads (grados TK-2) por su facilidad de uso, funcionalidad, y pueden ser transportadas fácilmente de casa a la escuela. Todos los dispositivos son filtrados y revisados por el Distrito. Cuando los estudiantes usan los aparatos desde casa, los adultos pueden poner sus expectativas de la ubicación, cantidad de uso y tiempo; igual como las reglas para usamos para monitorear en la escuela. Como un libro, usted y su hijo tienen la responsabilidad del aparato. Estudiantes y padres deben acordar a los siguiente:

- Usted es responsable por cualquier daño incluyendo costo completo de reemplazo si el aparato es perdido o robado mientras esté en su responsabilidad.
- Si el aparato es quebrado o deja de trabajar, debe traerlo de regreso a la escuela lo más pronto posible.
- No alterar como se ve o el diseño del aparato, esto incluye agregar o remover calcomanías.
- No prestará el aparato a otras personas.
- Usted comprende que todo el uso de internet será filtrado y monitoreado.
- Usted debe seguir todas las Reglas de la Póliza de Uso Aceptable de OUSD en la póliza/paquete.
- La violación de cualquiera de estas reglas puede resultar en la pérdida del privilegio de poder llevarse el aparato a casa.

Cuando se presta un aparato, los padres y estudiantes deben leer, aceptar, y cumplir con las **Reglas de Uso de la Red Electrónica**, y firmar la aplicación adjunto. Estudiantes y padres también deben firmar el **Acuerdo de Uso de Aparato de Estudiante/Padre 1:1**.

Información de Ingreso del Estudiante: será proporcionada para cada estudiante con su aparato.

## **\*\*REGLAS DEL USO DE LA RED ELECTRÓNICA**

El Distrito Escolar Unido de Orcutt cree que el personal y los estudiantes deben tener acceso a recursos de información local, nacional e internacional. El Distrito proveerá acceso a servicios electrónicos por internet y reconoce el potencial de tener el servicio electrónico de internet para apoyar a los estudiantes aprender el currículo. La meta de proveer este acceso es promover una educación de excelencia al facilitar el compartir de recursos, innovación y comunicación. Mientras el internet ofrece acceso a los estudiantes y maestros una variedad de información, el Distrito reconoce que es posible el mal uso y abuso del mismo. El Distrito hará lo posible para proteger a los estudiantes y maestros de estos usos inapropiados, pero es la responsabilidad del usuario velar continuamente contra las interacciones inapropiadas e ilegales con los servicios electrónicos. El Distrito Escolar Unido de Orcutt toma los pasos necesarios para que el internet solo sea usado para el propósito del currículo.

A los estudiantes se les puede dar cuentas electrónicas del Distrito. Actualmente, las cuentas electrónicas del Distrito Escolar Unido de Orcutt solo pueden ser usadas para la comunicación con los estudiantes, maestros y/o administradores de la escuela. Todos los correos electrónicos de los estudiantes son revisados para escanear lenguaje inapropiado. Si se identifica una palabra inapropiada, el correo electrónico será enviado inmediatamente al principal.

Los estudiantes son responsables de toda la actividad mientras acceden y utilizan los recursos de computadora de la escuela (dispositivos y la red). El uso seguro y responsable del Internet es de suma importancia para el Distrito. Mientras estén en la escuela, los estudiantes están protegidos de contenido inapropiado y peligroso por medio de un filtro de la red del Distrito. El Distrito no provee estas protecciones fuera del Distrito. Es la responsabilidad de los padres/tutores supervisar la información que el estudiante está accediendo del Internet fuera de la red del Distrito. Los estudiantes están sujetos a la Guía de la Póliza del Uso Aceptable. Conductas inaceptable incluyen, pero no están limitadas a las siguientes:

1. Uso de Internet para cualquier actividad ilegal, incluyendo violación de derechos de autor u otros contratos.
2. Uso de Internet para beneficio financiero o comercial.
3. Degradar o interrumpir el sistema de ejecución.
4. Vandalizar data de otros usuarios.
5. Recibir acceso no autorizado a recursos o entidades.
6. Evadir la privacidad de otros.
7. Usar la cuenta de otros sin la autorización.
8. Poner comunicaciones personales sin el consentimiento del autor.
9. Poner mensajes anónimos.
10. Poner información ilegal en el sistema.
11. Usar lenguaje ofensivo e inapropiado en mensajes públicos o privados.
12. Mandar un mensaje que resulte en pérdida de trabajo o interrupción de sistema; por ejemplo un virus de computadora.
13. Mandar "Cartas de Cadena" o "emisión" a varias personas u otro tipo de comunicación que cause congestión de la red.
14. Usar el internet para mandar/recibir mensajes y fotos, que no vayan con el currículo o reglas de conducta del Distrito. Estas incluyen mensajes y fotos racistas, sexistas, pornográficas, peligrosas u obscenas.

El Distrito Escolar Unido de Orcutt no garantiza ningún tipo de servicio de internet para el estudiante. El Distrito no se hará responsable por ningún daño reclamado o sufrido por ningún niño o padre relacionado con el uso de internet. Este incluye exponer al niño a materiales que normalmente el padre no daría

consentimiento y/o siga la ley del estado o federal. Uso de cualquier información obtenida por internet será en riesgo del estudiante y el padre.

El Distrito Escolar Unido de Orcutt cree que los beneficios del internet para maestros y estudiantes, en forma de recursos informativos y oportunidades de colaboración, valen la pena ante cualquier desventaja. Finalmente, padres y tutores de los menores son responsables de demostrarles a sus hijos que estándares a seguir.

## STUDENT/PARENT INTERNET ACCESS

### ACKNOWLEDGEMENT /AGREEMENT

#### APLICACIÓN DE ACCESO A INTERNET PARA ESTUDIANTES Y PERMISO DE PADRES

El sistema de computación de la escuela es para uso de individuos autorizados. Cualquier acceso no autorizado a este sistema está prohibido y está sujeto a penas criminales y civiles. Individuos que estén usando estos sistemas están sujetos a tener todas las actividades del sistema a ser revisadas por personal del sistema o personal de la escuela. Cualquiera que esté utilizando este sistema expresa consentimiento a esta revisión. La persecución y/o terminación de su cuenta puede ocurrir sin aviso.

Es posible que todos los que usan internet (incluyendo a su hijo) tengan acceso a información solo para adultos. Aunque el distrito ha tomado todos los pasos necesarios para asegurarse que la conexión de internet sea solamente para el curriculum, el Distrito o la escuela no puede identificar lo que está disponible, o identificar material inapropiado en otro sitio de internet. La seguridad de la computadora no es perfecta, y es posible que un estudiante use los recursos para cosas inapropiadas.

Hemos leído el documento de Reglas del Uso de la Red Electrónica, lo entendemos, y estamos de acuerdo en respetar los principios y detalles necesarios. Entendemos y respetamos las condiciones nombradas, y estamos de acuerdo en no inculpar al Distrito Escolar Unido de Orcutt, la escuela, los subcontratos o a los empleados.

Comprendo que se espera que mi hijo tenga buen su de juicio y siga las Reglas del \*\*Uso de la Red Electrónica al hacer contacto electrónico con los demás. Mensajes enviados por estudiantes que se relacionan con actividades ilegales serán reportados a las autoridades.

Si mi hijo no respeta una de las Reglas del Uso de la Red Eléctrica, comprendo que mi hijo perderá todos los privilegios de la red del Distrito Escolar Unido de Orcutt y será sujeto a disciplina que puede incluir **suspensión o expulsión**.

### Uso de Aparato de Tecnología

Se le prestará un aparato al estudiante para llevar a casa, ya que el estudiante y padres/tutores hayan leído y firmado la Reglas de Uso Electrónico (firmado al principio del año escolar) y la forma de Acuerdo de Uso de Aparato de Estudiante/Padre.

Los dispositivos son propiedad del Distrito Escolar Unido de Orcutt. Todos los datos en el aparato también son considerados propiedad del Distrito Escolar Unido de Orcutt. El dispositivo y sus datos pueden ser revisados a cualquier hora y no se guardarán datos para el estudiante. Es la responsabilidad del estudiante de guardar su información en un archivo personal.

Etiquetas de identificación se han puesto en el dispositivo. Estas etiquetas no se pueden quitar o modificar. Si la etiqueta de identificación se daña o se pierde, debe contactar al maestro o administrador para que sea reemplazado.

Documentos electrónicos, uso de red, correo electrónico, y otros datos en los archivos no se consideran confidencial y pueden ser revisados a cualquier hora por personal del distrito designado para asegurar uso apropiado. El distrito totalmente trabaja con oficiales locales, estatales, o federales en cualquier investigación relacionada con leyes de crimen de computadora.

### Contenido Inapropiado

- No se permite contenido inapropiado en los aparatos.
- La presencia de armas, material pornográfico, lenguaje inapropiado, alcohol, símbolos o fotos de drogas o relación de pandillas, comportamiento de acoso cibernético, etc. Resultará en acción disciplinaria.

## **Pólizas y Reglas de Aparato**

### Uso General del dispositivo e Instalaciones

- El uso del dispositivo es para propósito académico solamente. Es prestado para que el estudiante lo use como herramienta de aprendizaje.
- Los estudiantes no usarán la cámara del dispositivo para tomar fotos de otros estudiantes o maestros, a menos que sea para un propósito académico, y con el consentimiento de esa persona.
- Los estudiantes no usarán el micrófono del aparato para grabar a otro estudiante o maestro, a menos que sea por propósito académico, y solo con el consentimiento de esa persona.

### Préstamo de aparato

- Los estudiantes no deben prestar el aparato a otros estudiantes (si el aparato está registrado a ellos personalmente.).
- Los estudiantes no deben usar dispositivos de otros estudiantes (si el aparato ha sido registrado personalmente a otro estudiante.)
- Los estudiantes no deben compartir nombre de usuario o claves con los demás.

### Daño y Pérdida

- Estudiantes, padres/tutores no están autorizados de atentar reparación o contratar con otros individuos o negocios para reparar el dispositivo
- Los estudiantes deben reportar mal funcionamiento, daño, o pérdida del aparato al maestro o administrador inmediatamente.
- En caso de robo, vandalismo, u otros actos criminales, se debe hacer un reporte policial de parte del estudiante o su padre/tutor dentro de 24 horas de que haya ocurrido. Incidentes fuera de la escuela deben ser reportados a la policía por un padre y se debe presentar un reporte de policía a la escuela. El padre/estudiante es responsable por el reemplazo del dispositivo.
- El estudiante y padre/tutor son responsables por costo razonable de reparar por daños al aparato, que no es cubierto por garantía, como pantalla LCD quebrada por haber sido tirada, reparación de teclado por haber quitado las letras deliberadamente, etc. (Padres/tutores pueden revisar con su aseguranza personal para posible cobertura de los daños si piensan que es necesario.)

### Cuidado y Mantenimiento de aparato

- Se espera que los estudiantes traten el dispositivo con cuidado y respeto.
- Los estudiantes mantendrán el dispositivo limpio y **no le pondrán calcomanías** u otras cosas que puedan dañar el aparato, la pantalla, u otros componentes.
- Siempre debe abrir el aparato por el centro de la pantalla, no de las esquinas. El abrirlo por las esquinas causa estrés adicional en la pantalla y puede dañar la pantalla.
- No se puede consumir bebida o comida cerca del dispositivo. La comida y bebidas y otros productos no deben estar cerca del aparato. El estudiante será responsable por el daño debido a la negligencia de esta regla.
- Los dispositivos solo se deben usar arriba de una superficie plana, como una mesa. Nunca deben ser usadas arriba de almohadas suaves, o cobijas. Esto causa que se caliente, cual resulta en daños.
- El dispositivo debe ser protegido del frío o calor extremo. Nunca se debe dejar en el carro, aunque el carro esté cerrado.
- No toque la pantalla con algo que la pueda marcar o rayar la superficie de la pantalla (como un lápiz).
- Nunca se deben poner cosas encima del dispositivo.
- No deje lápices, plumas, o papeles dentro del dispositivo cuando vaya a ser cerrado.
- No levante el dispositivo por la pantalla.
- En el evento que la pantalla tenga que ser limpiada, use una toalla seca (o un poco húmeda) o una toalla que sea anti estática. No se deben usar líquidos limpiadores de cualquier tipo.

#### Instalación de Programas/Borrar Archivos/Descargar & Transmisión

- Los estudiantes no pueden intentar el instalar o descargar software que no sea aprobado por el distrito.
- Los estudiantes no comenzarán la configuración del aparato.
- Los estudiantes no pueden usar tarjeta de crédito para comprar música o aplicaciones.

#### Transportación y Cuidado de aparato

- Los dispositivos deben ser transportados entre la casa y la escuela en el estuche proporcionado.
- Los dispositivos deben ser guardados en una locación segura cuando no esté en uso.



# Distrito Escolar Unido de Orcutt

## Acuerdo de Uso de dispositivo de Estudiante/Padres

Nombre de Estudiante: \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: \_\_\_\_\_

Domicilio de Casa: \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Código Postal: \_\_\_\_\_

Yo he leído y yo comprendo la información en el **Manual de aparato para Estudiantes y Padres** y yo estoy de acuerdo de seguir todas las reglas y estándares de cuidado y el uso aceptable indicado en él. Yo comprendo que soy responsable por violaciones de uso y/o daño de equipo a los aparatos del distrito.

Firma de Estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre de Padre/Tutor: \_\_\_\_\_

Firma de Padre/Tutor: \_\_\_\_\_

---

Office Use Only

SN: \_\_\_\_\_

OUSD TAG: \_\_\_\_\_

